

**E**

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para instalar correctamente el elevavinas lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Desmonte con cuidado el panel de la puerta y retire el viejo elevavinas desconectándolo tanto mecánicamente como eléctricamente.
- Del elevavinas viejo, es necesario sacar el motorreductor y aplicarlo en la misma posición al mecanismo nuevo.  
**Atención:** Antes de cortar la anilla de retención del roquete de funda de cable, manténgalo firmemente en su posición.
- Introduzca el elevavinas de recambio en la puerta mediante el respectivo compartimiento "1".
- Fije la guía del elevavidrios a la puerta en los puntos "2" y el motor en los puntos "3".
- Enganche el vidrio al elevavidrios.
- Antes de enganchar el cristal al elevavinas, desmontar la corredera de fijación original de la luna (**Fig. 1**).
- En caso de que el vehículo esté equipado, programar la centralita Comfort consultando el manual de uso y mantenimiento.
- Compruebe el funcionamiento general. Vuelva a montar el panel de la puerta.

Gracias por haber elegido nuestros productos.

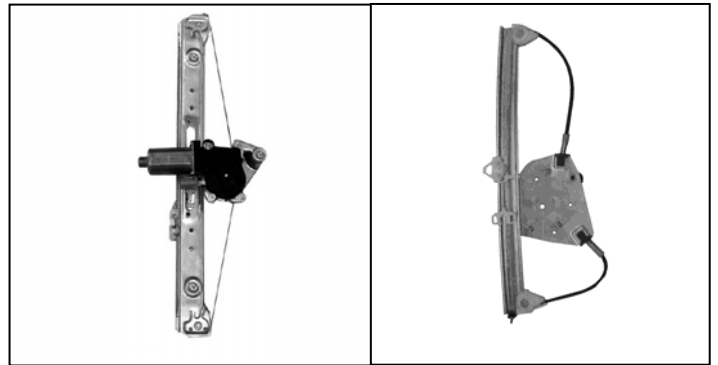
**GB**

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install the window regulator:

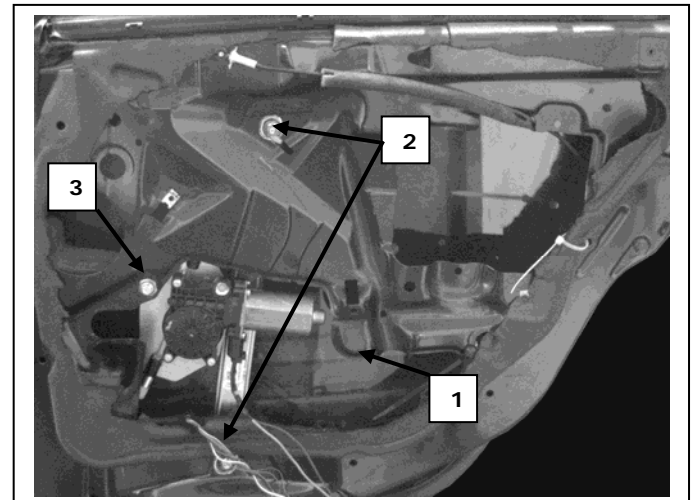
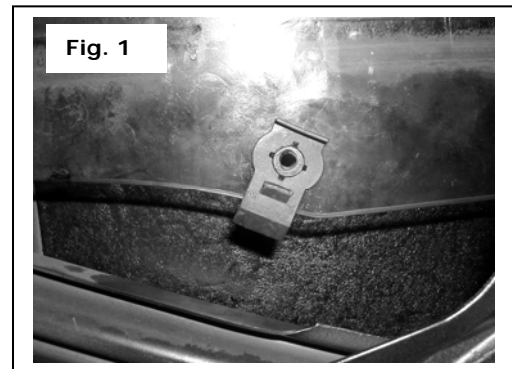
- Disassemble the door: carefully disconnect the old window regulator mechanically and electrically and remove it.
- Remove the gearmotor from the old window regulator and place it in the same position in the new one.  
**NB:** Cut the plastic tie on the reel of the new window regulator, making sure you keep the cables in their correct position.
- Place the new window regulator in the door through the opening "1".
- Attach the guide of window regulator to points "2" and the motor to points "3".
- Connect the window regulator to the car's electrics.
- Before fixing the car window glass to the window regulator, remove the original fixing block (**Fig.1**).
- If the car features the Comfort system, program it referring to the vehicle's owner's manual.
- If necessary, use the slotted holes (point "A") to adjust the coupling between the glass and the window lifter. Reassemble the door.

Thank you for choosing our products



Elevalunas original  
Oem window regulator

Nuestro elevalunas  
Our window regulator



Puerta lado derecho, Right front door